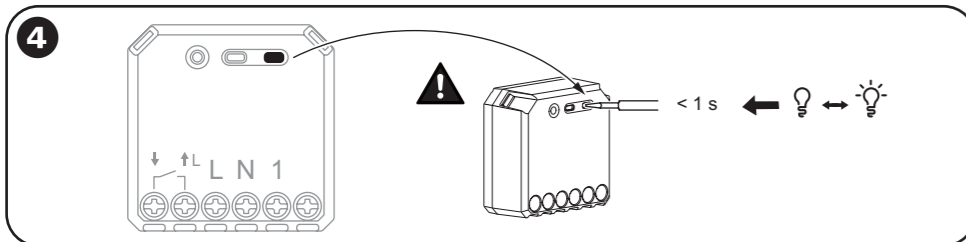
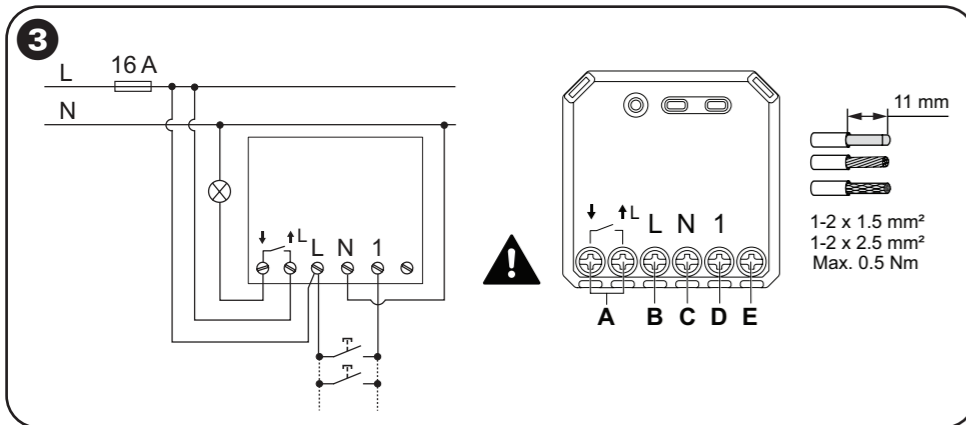
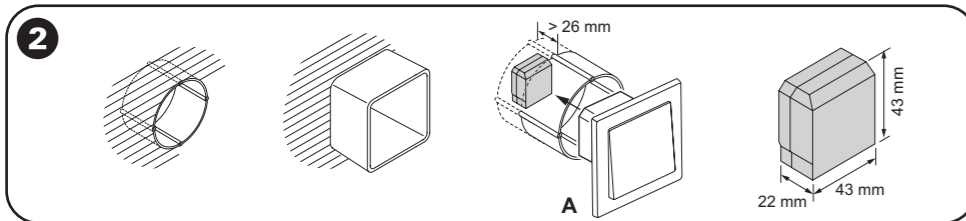


CCT5011-0002

WiZer™



1	2200 W	1000 VA	LED 200 W
	2000 W	1050 VA	
	500 VA	C 10 A, 140 µF	
		100 W	



en Wisier Micro Module Light Switch

About this product

The Wisier micro module light switch (hereinafter referred to as **puck**) is used to switch ohmic, inductive or capacitive loads.

Note: Do not control any devices that depends on a permanent power supply.

Connect a maximum of 10 mechanical push buttons to the puck to provide direct operation.

1 Check nominal power rating for load type

2 Choose a suitable location to install

A If you place the puck behind a mechanical push button, choose a wall box deep enough to fit both the puck and switch mechanism.

3 Wiring diagram and electrical connections

⚠ ⚠ DANGER

HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION, OR ARC FLASH

Safe electrical installation must be carried out only by skilled professionals. Skilled professionals must prove profound knowledge in the following areas:

- Connecting to installation networks.
- Connecting several electrical devices.
- Laying electric cables.
- Safety standards, local wiring rules and regulations.

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

⚠ ⚠ DANGER

HAZARD OF ELECTRIC SHOCK

- Make sure that the terminal connection area does not come in contact with the metallic parts of any device installed in the same location.
- Do not short the outputs to neutral.
- The switch contact and live conductor connection must be separated from one another by a 240 VAC basic insulation.

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

- A** Switch contact
- B** Live conductor
- C** Neutral conductor
- D** Mechanical push button input (switched)
- E** Not used

4 Test puck operation

⚠ ⚠ WARNING

HAZARD OF ELECTRIC SHOCK

- Observe the regulations for working on live parts.
- Only actuate the device buttons using insulated auxiliary equipment that meets the requirements of EN 60900.

Failure to follow these instructions can result in death, serious injury, or equipment damage.

5 Read full device guide online

Scan the QR code and choose your language for complete information about the device, including operation, configuration and pairing the device to a Wisier system.

Technical data

Nominal voltage	AC 220-240 V, 50/60 Hz
Nominal power	See 1
Nominal current	10 AX
Switching channel	1, dry contact
Standby	Max. 0.3 W
Operating Temperature	0 °C to 35 °C
Neutral conductor	Required
Connecting terminals	Max. 2 x 2.5 mm ² , solid or stranded types
Extension connection	Max. 10 mechanical push buttons
Length of all cable sections	Max. 50 m for 3-wire NYM cable sections
Fuse protection	16 A circuit breaker
Operating frequency	2405 - 2480 MHz
Max. radio frequency power transmitted	<10 mW
IP rating	IP20
Product dimensions (H x W x D)	43 x 43 x 22 mm
Communication protocol	Zigbee 3.0 certified

Trademarks

- Zigbee® is a registered trademark of the Zigbee Alliance.
- Wiser™ is a trademark and the property of Schneider Electric SE, its subsidiaries and affiliated companies.

Other brands and registered trademarks are properties of their relevant owners.

EU Declaration of Conformity

Hereby, Schneider Electric Industries, declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of RADIO EQUIPMENT DIRECTIVE 2014/53/EU. Declaration of conformity can be downloaded on: se.com/docs

Schneider Electric Industries SAS

If you have technical questions, please contact the Customer Care Centre in your country. se.com/contact

bg Wisier модул за осветление

За този продукт

Wisier модульът за осветление (наричан по-долу **конзола**) се използва за превключване на омични, индуктивни или капацитивни натоварвания.

Бележка: Не управлявайте устройства с постоянно електрозахранване.

Свързвайте максимум 10 механични бутона към конзолата за осигуряване на директна експлоатация.

1 Проверете номиналната мощност на типа товар

2 Изберете подходящо местоположение за монтаж

A Ако поставите конзолата зад механичен бутон, изберете кутия за стена, която е достатъчно дълбока, за да побере едновременно конзолата и механизма на ключа.

3 Схема на окабеляване и електрическо свързване

⚠ ⚠ ОПАСНОСТ

ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР, ЕКСПЛОЗИЯ ИЛИ ЕЛЕКТРИЧЕСКА ДЪГА

Електрическият монтаж трябва да се провежда само от опитни професионалисти. Опитните професионалисти трябва да имат доказани задълбочени познания в следните области:

- Свързване към инсталационни мрежи.
- Свързване на множество електрически устройства.
- Пологане на електрически кабели.
- Стандарти за безопасност, местни правила и разпоредби за окабеляване.

Неспазването на тези инструкции ще доведе до смърт или сериозно нараняване.

⚠ ⚠ ОПАСНОСТ

ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР

- Уверете се, че зоната на свързване на клемите не влиза в контакт с металните части на друго устройство, монтирано на същото място.
- Не свързвайте изходите със заземяването.
- Контактът на превключвателя и проводника под напрежение трябва да са разделени чрез основна изолация 240 V AC.

Неспазването на тези инструкции ще доведе до смърт или сериозно нараняване.

- A** Контакт на превключвател
- B** Проводник под напрежение
- C** Неутрален проводник
- D** Механичен бутон (включен)
- E** Неизползван

4 Тестова работа на конзолата

⚠ ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР

- Спазвайте разпоредбите за работа с части под напрежение.
- Задействайте само бутоните на устройствата, като използвате изолирано спомагателно оборудване, което отговаря на изискванията на EN 60900.

Неспазването на тези инструкции може да доведе до смърт, сериозно нараняване или повреда на оборудването.

5 Прочетете пълното ръководство за устройството онлайн

Сканирайте QR кода и изберете вашия език за пълна информация относно устройството, включително експлоатация, конфигурация и сдвояване на устройството към система Wisier.

Технически данни

Номинално напрежение	AC 220 – 240 V, 50/60 Hz
Номинална мощност	Вижте 1
Номинален ток	10 AX
Канал за превключване	1, сух контакт
В готовност	Макс. 0,3 W
Работна температура	0°C до 35°C
Неутрален проводник	Задължителен
Свързващи клеми	Макс. 2 x 2,5 mm ² , твърд или многожилен
Връзка на удължител	Макс. 10 механични бутона
Дължина на всички кабелни секции	Макс. 50 м за 3-проводников кабел NYM
Предпазител	Прекъсвач 16 A
Работна честота	2405 – 2480 MHz
Макс. предавана радиочестотна мощност	<10 mW
IP характеристика	IP20
Размери на продукта (Ш x В x Д)	43 x 43 x 22 mm
Комуникационен протокол	Сертифициран за Zigbee 3.0

Търговски марки

- Zigbee® е регистрирана търговска марка на Zigbee Alliance.
- Wiser™ е търговска марка и собственост на Schneider Electric SE, неговите дъщерни и свързани компании.

Другите марки и регистрирани търговски марки са собственост на съответните им собственици.

Декларация за съответствие на ЕС

С настоящото Schneider Electric Industries декларира, че този продукт е в съответствие с най-важните изисквания и други съответни предписания на ДИРЕКТИВА 2014/53/ЕС ОТНОСНО РАДИОСЪОРЪЖЕНИЯТА. Декларацията за съответствие може да бъде изтеглена на адрес: se.com/docs

Schneider Electric Industries SAS

Ако имате технически въпроси, се свържете с центъра за обслужване на клиенти във вашата страна.

se.com/contact

CS Wisier mikromodul světelného spínače

O tomto výrobku

Wisier mikromodul světelného spínače (dále jen **modul**) se používá k přepínání ohmické, indukční nebo kapacitní zátěže.

Poznámka: Nepoužívejte zařízení, která jsou závislá na trvalém napájení.

K modulu můžete připojit maximálně 10 mechanických tlačítek pro přímé ovládání.

1 Zkontrolujte jmenovitý výkon pro typ zátěže

2 Zvolte vhodné místo k instalaci

A Pokud modul umístíte za mechanické tlačítko, zvolte instalační krabici tak hlubokou, aby se do ní vešel jak modul, tak i mechanismus tlačítka.

3 Schéma zapojení a elektrické přípojky

⚠ ⚠ NEBEZPEČÍ

NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, EXPLOZE NEBO ZÁBLESKU

Bezpečnou elektromontáž smí provádět pouze kvalifikovaný technik. Kvalifikovaný technik musí prokázat dobré znalosti v následujících oblastech:

- Připojování k instalačním sítím.
- Připojování více elektrických přístrojů.
- Instalace elektrických kabelů.
- Bezpečnostní normy, místní předpisy a nařízení týkající se elektroinstalace.

Nedodržení těchto pokynů může mít za následek smrt nebo vážné zranění.

⚠ ⚠ NEBEZPEČÍ

NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM

- Dbejte na to, aby se oblast připojení svorek nedostala do kontaktu s kovovými částmi jiného zařízení instalovaného na stejném místě.
- Výstupy nezkratujte na nulový vodič.
- Spínací kontakt a propojení fázového vodiče musí být od sebe odděleny základní izolací 240 V AC.

Nedodržení těchto pokynů může mít za následek smrt nebo vážné zranění.

- A** Spínací kontakt
- B** Fázový vodič
- C** Nulový vodič
- D** Vstup mechanického tlačítka (spínaný)
- E** Nepoužívá se

4 Testovací režim modulu
<div> ▲▲ VAROVÁNÍ</div> <div>NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM</div> <ul style="list-style-type: none">Dodržujte předpisy pro práci na živých částech. Tlačítka zařízení ovládejte pouze pomocí izolovaných pomocných nástrojů, která splňují požadavky normy EN 60900. <p>Nesplnění těchto pokynů může mít za následek smrt, vážné zranění nebo poškození zařízení.</p>

5 **Přečtěte si celou příručku k zařízení on-line Skenováním kódu QR a výběrem jazyka** získáte kompletní informace o zařízení, včetně informací o provozu, konfiguraci a párování zařízení se systémem Wiser.

Jmenovité napětí	AC 220-240 V, 50/60 Hz
Jmenovitý výkon	Viz 1
Jmenovitý proud	10 AX
Spínací kanál	1, beznapěťový kontakt
Pohotovostní režim	Max. 0,3 W
Provozní teplota	0 °C až 35 °C
Nulový vodič	Povinný údaj
Připojovací svorky	Max. 2 x 2,5 mm², plně nebo lankové vodiče
Prodlužovací připojení	Max. 10 mechanických tlačítek
Délka všech kabelových úseků	Max. 50 m v případě 3drátového kabelu NYM
Ochrana pojistkou	Jistič, 16 A
Provozní frekvence	2405 - 2480 MHz
Max. vysílaný radiofrekvenční výkon	<10 mW
Třída IP	IP20
Rozměry produktu (v x š x h)	43 x 43 x 22 mm
Komunikační protokol	S certifikací Zigbee 3.0

Ochranné známky

- Zigbee® je registrovaná ochranná známka společnosti Zigbee Alliance.

- Wiser™ je ochranná známka a majetek společnosti Schneider Electric SE, jejích dceřiných a přidružených společností.

Další známky a registrované ochranné známky jsou majetkem příslušných vlastníků.

EU prohlášení o shodě

Společnost Schneider Electric Industries tímto prohlašuje, že tento výrobek je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními SMĚRNICE O RÁDIOVÝCH ZAŘÍZENÍCH 2014/53/EU. Prohlášení o shodě si můžete stáhnout zde: se.com/docs

Schneider Electric Industries SAS

V případě technických dotazů se prosím obraťte na centrum zákaznické podpory ve vaší zemi.

se.com/cz

el	Wiser διακόπτης Universal
-----------	----------------------------------

Πληροφορίες για αυτό το προϊόν

O Wiser διακόπτης Universal (αναφέρεται παρακάτω ως **puck**) χρησιμοποιείται για την ενεργοποίηση ωμικών, επαγωγικών ή χωρητικών φορτίων.

Σημείωση: Μην ελέγχετε συσκευές που εξαρτώνται από μόνιμη τροφοδοσία ρεύματος.

Συνδέστε έως 10 κατ' ανώτατο όριο μηχανικά μπουτόν στο puck για άμεση λειτουργία.

1 **Έλεγχος ονομαστικής ισχύος για τύπο φορτίου**

2 **Επιλέξτε μια κατάλληλη θέση για εγκατάσταση**

A Εάν τοποθετήσετε το puck πίσω από ένα μηχανικό μπουτόν, επιλέξτε ένα αρκετά βαθύ επιτοίχιο κουτί ώστε να χωρέσει τόσο το puck όσο και τον μηχανισμό του διακόπτη.

3 **Διάγραμμα καλωδίωσης και ηλεκτρικές συνδέσεις**

▲ ▲ ΚΙΝΔΥΝΟΣ
ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ, ΕΚΡΗΣΗΣ Η ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΤΟΞΟΥ
Η ασφαλής ηλεκτρική εγκατάσταση πρέπει να γίνεται μόνο από ειδικευμένους ηλεκτρολόγους. Οι ειδικευμένοι ηλεκτρολόγοι πρέπει να έχουν ειδικευμένες γνώσεις στους εξής τομείς: <ul style="list-style-type: none">Σύνδεση σε δίκτυα εγκαταστάσεων. Σύνδεση πολλών ηλεκτρικών συσκευών. Τοποθέτηση ηλεκτρικών καλωδίων. Πρότυπα ασφάλειας, τοπικοί κανόνες και κανονισμοί καλωδιώσεων.
Η μη τήρηση αυτών των οδηγιών μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα θανατηφόρους ή σοβαρούς τραυματισμούς.

▲ ▲ ΚΙΝΔΥΝΟΣ
ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ
<ul style="list-style-type: none">Βεβαιωθείτε ότι η περιοχή σύνδεσης θερματικού δεν έρχεται σε επαφή με τα μεταλλικά μέρη καμίας συσκευής που είναι εγκατεστημένη στην ίδια θέση. Μην συνδέετε τις εξόδους στον ουδέτερο. Η επαφή του διακόπτη και η σύνδεση του αγωγού υπό τάση πρέπει να διαχωρίζονται μεταξύ τους με βασική μόνωση 240 VAC.
Η μη τήρηση αυτών των οδηγιών μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα θανατηφόρους ή σοβαρούς τραυματισμούς.

A Επαφή διακόπτη
B Αγωγός υπό τάση
C Ουδέτερος αγωγός
D Μηχανική είσοδος μπουτόν (με διακόπτη)
E Δεν χρησιμοποιείται

4 Δοκιμή λειτουργίας puck
<div> ▲▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ</div> <div>ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ</div> <ul style="list-style-type: none">Τηρήστε τους κανονισμούς λειτουργίας σε ζωντανά μέρη. Ενεργοποιήστε μόνο τα πλήκτρα συσκευής με μονωμένο βοηθητικό εξοπλισμό που πληροί τις απαιτήσεις του EN 60900. <p>Από τη μη τήρηση αυτών των οδηγιών μπορεί να προκληθεί θάνατος, σοβαρός τραυματισμός ή ζημιά στον εξοπλισμό.</p>

5 **Διαβάστε τον πλήρη οδηγό συσκευής στο διαδίκτυο**

Σαρώστε τον κωδικό QR και επιλέξτε τη γλώσσα σας για πλήρεις πληροφορίες σχετικά με τη συσκευή,

όπως λειτουργία, διαμόρφωση και σύζευξη της συσκευής σε ένα σύστημα Wiser.

Τεχνικά δεδομένα	
Ονομαστική τάση	AC 220-240 V, 50/60 Hz
Ονομαστική ισχύς	Δείτε 1
Ονομαστικό ρεύμα	10 AX
Κανάλι μεταγωγής	1, πόλος ξηρής επαφής
Σε αναμονή	Max. 0,3 W
Θερμοκρασία λειτουργίας	0 °C έως 35 °C
Ουδέτερος αγωγός	Απαιτείται
Ακροδέκτες σύνδεσης	Έως 2 x 2,5 mm², στερεά ή πολύκλωνα είδη
Σύνδεση επέκτασης	Έως 10 μηχανικά μπουτόν
Μήκος όλων των τμημάτων καλωδίων	Έως 50 m για καλώδιο NYM 3 καλωδίων
Προστασία ασφάλειας	Ασφαλειοδιακόπτης 16 A
Συχνότητα λειτουργίας	2405 - 2480 MHz
Μέγ. μεταδιδόμενη ισχύς ραδιοσυχνότητων	< 10 mW
Βαθμός IP	IP20
Διαστάσεις προϊόντος (Υ x Π x Β)	43 x 43 x 22 mm
Πρωτόκολλο επικοινωνίας	Πιστοποίηση Zigbee 3.0

Εμπορικά σήματα

- Το Zigbee® είναι κατοχυρωμένο εμπορικό σήμα της Zigbee Alliance.
- Το Wiser™ είναι εμπορικό σήμα και ιδιοκτησία της Schneider Electric SE, των θυγατρικών της και των συνδεδεμένων της εταιρειών.

Τα άλλα εμπορικά ονόματα και τα κατοχυρωμένα εμπορικά σήματα αποτελούν ιδιοκτησίες των αντίστοιχων κατόχων τους.

Δήλωση συμμόρφωσης της ΕΕ
Η εταιρεία Schneider Electric Industries, δηλώνει εδώ πως αυτό το προϊόν συμμορφώνεται προς τις βασικές απαιτήσεις και τις άλλες σχετικές διατάξεις της Ευρωπαϊκής Οδηγίας Ράδιο Εξοπλισμού 2014/53/ΕΕ. Η δήλωση συμμόρφωσης διατίθεται για ηλεκτρονική λήψη στη διεύθυνση: se.com/docs

Schneider Electric Industries SAS

Εάν έχετε τεχνικές ερωτήσεις επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπρέτησης πελατών της χώρας σας.

se.com/contact

es	Micro módulo interruptor conectado
-----------	---

Acerca de este producto

El micro módulo interruptor Wiser (en adelante, el **«disco»**) se utiliza para cambiar cargas óhmicas, inductivas o capacitivas.

Nota: No controle ningún dispositivo que dependa de una fuente de alimentación permanente.

Conecte un máximo de 10 pulsadores mecánicos al disco para un funcionamiento directo.

1 **Compruebe la clasificación de potencia para el tipo de carga**

«Elija una ubicación adecuada para instalar

- A** Si coloca el disco detrás de un pulsador mecánico, elija una caja para pared con la profundidad suficiente para que se ajuste tanto al mecanismo del disco como al del conmutador.

3 **Diagrama de cableado y conexiones eléctricas**

▲ ▲ PELIGRO
PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O ARCO ELÉCTRICO
La instalación eléctrica solo deben realizarla técnicos profesionales de forma segura. Los profesionales capacitados deben demostrar un amplio conocimiento en las siguientes áreas: <ul style="list-style-type: none">Conexión a redes de instalación. Conexión de varios dispositivos eléctricos. Tendido de cables eléctricos. Normas de seguridad, normativas y reglamentos locales sobre cableado.
Si no se siguen estas instrucciones, podrían producirse lesiones graves o incluso la muerte.

▲ ▲ PELIGRO
PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA
<ul style="list-style-type: none">Asegúrese de que el área de conexión del terminal no entre en contacto con las piezas metálicas de ningún dispositivo instalado en la misma ubicación. No cortocircuite las salidas a neutro. El contacto del conmutador y la conexión del conductor activo deben estar separados entre sí por un aislamiento básico de 240 VCA.
Si no se siguen estas instrucciones, podrían producirse lesiones graves o incluso la muerte.
<p>A Contacto de conmutación</p> <p>B Conductor activo</p> <p>C Conductor neutro</p> <p>D Entrada de pulsador mecánico (conmutada)</p> <p>E No utilizado</p>

4 Prueba de funcionamiento del disco
<div> ▲▲ AVISO</div> <div>PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA</div> <ul style="list-style-type: none">Observe la normativa vigente para trabajar con piezas activas. Accione únicamente los botones del dispositivo con un equipo auxiliar aislado que cumpla los requisitos de la EN 60900. <p>Si no se siguen estas instrucciones, podrían producirse desperfectos en el equipo, lesiones graves o incluso la muerte.</p>

5 **Lectura de la guía completa del dispositivo en línea**

Escanee el código QR y seleccione su idioma para obtener información completa sobre el dispositivo, incluido el funcionamiento, la configuración y el emparejamiento del dispositivo con un sistema Wiser.

Tensión nominal	CA 220-240V, 50/60Hz
Potencia nominal	¡Véase 1 !
Corriente nominal	10 AX
Canal de conmutación	1, contacto seco
Standby	Máx. 0,3 W.
Temperatura de servicio	0 °C a 35 °C
Conductor neutro	Requerido
Bornes de conexión	Máx. 2 x 2,5 mm², tipos sólido o trenzado
Conexión de pulsadores	Máx. 10 pulsadores mecánicos
Longitud de todas las secciones de cable	Máx. 50 m para cables NYM de 3 hilos
Protección por fusible	Interruptor automático de 16 A
Frecuencia de funcionamiento	de 2405 a 2480 MHz
Potencia de radiofrecuencia transmitida máx.	<10 mW
Clasificación IP	IP20
Dimensiones del producto (Al x An x P)	43 x 43 x 22 mm
Protocolo de comunicación	Certificación Zigbee 3.0

Marcas comerciales

- Zigbee® es una marca registrada de Zigbee Alliance.
- Wiser™ es una marca registrada y propiedad de Schneider Electric SE, sus filiales y empresas asociadas.

Otras marcas y marcas registradas son propiedad de sus respectivos propietarios.

Declaración UE de conformidad
Por la presente, Schneider Electric Industries declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones aplicables de la DIRECTIVA DE EQUIPOS RADIOELÉCTRICOS 2014/53/UE. La declaración de conformidad se puede descargar en: se.com/docs.

Schneider Electric Industries SAS

Si tiene alguna consulta técnica, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de su país.

se.com/contact

hu	Wiser világításkapcsoló mikromodul
-----------	---

Tudnivalók a termékről

A Wiser világításkapcsoló mikromodul (a továbbiakban: **mikromodul**) ohmos, induktív és kapacitív terhelések kapcsolására használható.

Megjegyzés: Ne vezéreljen olyan eszközöket, amelyek az állandó tápellátástól függenek.

A közvetlen működtetés érdekében maximum 10 mechanikus nyomógombot csatlakoztasson a mikromodulhoz.

1 Ellenőrizze a terheléstípus névleges teljesítményét
<p>2 Válassza ki a megfelelő helyet a felszerelésre</p> <p>A Ha a mikromodult mechanikus nyomógomb mögé helyezi, válasszon olyan elegendően mély falidobozt, amely a mikromodulnak és a kapcsolómechanizmusnak egyaránt megfelel.</p>
3 Kapcsolási rajz és elektromos csatlakozások

▲ ▲ VESZÉLY
ÁRAMÜTÉS, ROBBANÁS VAGY ÍVKISÜLÉS VESZÉLYE
A biztonság elektromos szerelést kizárólag képzett szakemberek hajthatják végre. A képzett szakembereknek bizonyítaniuk kell, hogy rendelkeznek alapvető ismeretekkel a következő területeken: <ul style="list-style-type: none">Csatlakozás szerelési hálózatokhoz. Több elektromos eszköz csatlakoztatása. Elektromos kábelek fektetése. Biztonsági szabványok, helyi vezetékvezési előírások és rendeletek ismerete.
Az említett utasítások figyelmen kívül hagyása halálát vagy súlyos sérülést okoz.

▲ ▲ VESZÉLY
ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE
<ul style="list-style-type: none">Győződjön meg róla, hogy a csatlakozógység nem érintkezik az ugyanarra helyre szerelt készülékek fém alkatrészeivel. Ne zárja rövidre a kimeneteket a nullavezetékhez. A kapcsolólérintkezőt és az áram alatt lévő vezetéket 240 VAC alapszigeteléssel kell elválasztani egymástól.
Az említett utasítások figyelmen kívül hagyása halálát vagy súlyos sérülést okoz.

A Kapcsolólérintkező
B Feszültség alatt levő vezeték
C Nullavezető
D Mechanikus nyomógomb bemenet (kapcsolt)
E Nem használatos

4 Mikromodul működésének ellenőrzése
<div> ▲▲ FIGYELMEZTETÉS</div> <div>ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE</div> <ul style="list-style-type: none">Tartsa be a feszültség alatt levő alkatrészeken való munkavégzésre vonatkozó szabályokat. Az eszközgombokat csak olyan szigetelt segédberendezéssel szabad működtetni, amely megfelel az EN 60900 követelményeinek. <p>Az említett utasítások figyelmen kívül hagyása halálát, súlyos sérülést vagy a berendezés károsodását okozhatja.</p>

5 **Olvassa el a készülék teljes online útmutatóját**

Olvassa be a QR-kódot, és válassza ki az eszközre vonatkozó teljes információért a megfelelő nyelvet, beleértve az eszköz működtetését, konfigurálását és párosítását egy Wiser rendszerhez.

Névleges feszültség	AC 220-240 V, 50/60 Hz
Névleges teljesítmény	Lásd 1
Névleges áram	10 AX
Csatorna váltása	1, száraz kontaktus
Készenlét	Max. 0,3 W
Üzemi hőmérséklet	0-35 °C
Nullavezető	Szükséges
Bekötési pontok	Max. 2 x 2,5 mm², tömör vagy sodort típus
Hosszabbító csatlakozás	Max. 10 mechanikus nyomógomb
Az összes vezetékzsakaszk hossza	Max. 50 m 3-vezetékes NYM kábelhez
Biztosítékvédelem	16 A-es megszakító
Üzemi frekvencia	2405 - 2480 MHz
Max. rádiófrekvenciás teljesítmény-átvitel	<10 mW
IP védelmi osztály	IP20
Termék méretei (magasság x szélesség x mélység)	43x43x22 mm
Kommunikációs protokoll	Zigbee 3.0 tanúsított

Védjegyek

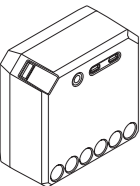
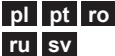
- A Zigbee® a Zigbee Alliance bejegyzett védjegye.
- A Wiser™ a Schneider Electric SE, a hozzá tartozó leányvállalatok és kapcsolt vállalkozások védjegye és tulajdona.

Az egyéb márkák és bejegyzett védjegyek a tulajdonosaik tulajdonát képezik.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

A Schneider Electric Industries kijelenti, hogy ez a termék megfelel a RÁDÍÓBERENDEZÉSEKRŐL SZÓLÓ 2014/53/EU IRÁNYELVBEN foglalt alapvető követelményeknek és egyéb vonatkozó rendelkezéseknek. A megfelelőségi nyilatkozat letölthető a következő címen: se.com/docs

Schneider Electric Industries SAS
Műszaki problémák esetén vegye fel a kapcsolatot az Ön országában működő ügyfélszolgálatunkkal.
se.com/contact



CCT5011-0002

pl Włacznik oświetlenia modułu mikro Wiser

O produkcie

Wiser moduł łącznika (zwany dalej **krażkiem**) jest używany do przełączania odbiorników rezystancyjnych, indukcyjnych lub pojemnościowych.

Uwaga: Nie należy go stosować do sterowania urządzeniami, które są zasilane napięciem stałym.

Należy podłączyć do krażka maksymalnie 10 przycisków mechanicznych, aby zapewnić bezpośrednią obsługę.

1 Należy sprawdzić moc znamionową dla typu obciążenia

2 Wybrać odpowiednie miejsce montażu

- A Po umieszczeniu krażka za przyciskiem mechanicznym należy wybrać puszkę ścienną o odpowiedniej głębokości, w której zmieści się zarówno krażek, jak i mechanizm przełączania.

3 Schemat okablowania i połączeń elektrycznych

⚠ ⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO

RYZIKO PORAŻENIA PRĄDEM, WYSTĄPIENIA WYBUCHU LUB ŁUKU ELEKTRYCZNEGO

Montaż może być wykonywany w sposób bezpieczny jedynie przez wykwalifikowanych pracowników. Kwalifikowani pracownicy powinni wykazywać się dokładną znajomością w następujących dziedzinach:

- wykonywanie podłączeń do sieci instalacyjnych,
- podłączanie kilku urządzeń elektrycznych,
- montaż okablowania elektrycznego,
- normy bezpieczeństwa, miejscowe przepisy i zasady dotyczące okablowania.

Niestosowanie się do tych zaleceń może doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń.

⚠ ⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO

RYZIKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM

- Należy upewnić się, że obszar połączenia terminala nie styka się z metalowymi częściami żadnego urządzenia zainstalowanego w tej samej lokalizacji.
- Nie zwierać wyjść z przewodami neutralnymi.
- Styk przełącznikowy i połączenie z przewodem pod napięciem muszą być od siebie oddzielone izolacją podstawową 240 VDC.

Niestosowanie się do tych zaleceń może doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń.

- A Styk przełączający
- B Przewód pod napięciem
- C Przewód neutralny
- D Wejście przycisku mechanicznego (przełączane)
- E Nieużywany

4 Test działania krażka

⚠ ⚠ OSTRZEŻENIE

RYZIKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM

- Przestrzegać przepisów dotyczących pracy nad częściami pod napięciem.
 - Naciskać przyciski urządzeń wyłącznie za pomocą izolowanych urządzeń pomocniczych, które spełniają wymagania normy EN 60900.
- Niestosowanie się do tych zaleceń może doprowadzić do śmierci, poważnych obrażeń lub szkód materialnych.**

5 Instrukcja obsługi urządzenia online

Należy zeskanować kod QR i wybrać język, aby uzyskać szczegółowe informacje na temat urządzenia dotyczące eksploatacji, konfiguracji i parowania z systemem Wiser.

Dane techniczne

Napięcie znamionowe	AC 220-240 V, 50/60 Hz
Moc znamionowa	Patrz 1
Prąd znamionowy	10 AX
Kanał przełączania	1, zacisk bezpotencjałowy
Tryb czuwania	Maks. 0,3 W
Temperatura pracy	od 0°C do 35°C
Przewód neutralny	Wymagane
Zaciski przyłączeniowe	Maks. 2 x 2,5 mm ² , typy jedno- lub wielodrutowe
Połączenie rozszerzone	Maks. 10 przycisków mechanicznych
Długość wszystkich odcinków kabli	Maks. 50 m dla 3-żyłowego przewodu NYM
Zabezpieczenie przeciwzwarciowe	Wyłącznik nadprądowy 16 A
Częstotliwość robocza	2405 - 2480 MHz
Maks. transmisja mocy częstotliwości radiowej	<10 mW
Stopień ochrony IP	IP20
Wymiary produktu (wys. x szer. x gł.)	43 x 43 x 22 mm
Protokół komunikacyjny	Certyfikat Zigbee 3.0

Znaki towarowe

- Zigbee® jest zastrzeżonym znakiem towarowym Zigbee Alliance.
- Wiser™ jest znakiem towarowym i własnością spółki Schneider Electric SE, jej jednostek zależnych i powiązanych.

Inne nazwy handlowe i zarejestrowane znaki towarowe są własnością ich odpowiednich właścicieli.

Deklaracja zgodności UE

Niniejszym Schneider Electric Industries oświadcza, że produkt ten jest zgodny z zasadniczymi wymogami i innymi właściwymi przepisami DYREKTYWY 2014/53/UE W SPRAWIE URZĄDZEŃ RADIOWYCH. Deklarację zgodności można pobrać ze strony: se.com/docs

Schneider Electric Industries SAS

W razie pytań natury technicznej prosimy o kontakt z krajowym centrum obsługi klienta.

se.com/contact

pt Micromódulo interruptor Wiser

Acerca deste produto

O interruptor de iluminação do micromódulo Wiser (a seguir designado **micromódulo**) é utilizado para ligar cargas óhmicas, indutivas ou capacitivas.

Nota: Não controla dispositivos que dependam de uma fonte de alimentação permanente.

Liga no máximo 10 botões de pressão mecânicos ao micromódulo para permitir uma operação direta.

1 Verifique a potência nominal do tipo de carga

2 Escolha uma localização adequada para instalar

- A Se colocar o micromódulo atrás de um botão de pressão mecânico, escolha uma caixa de parede com profundidade suficiente para ajustar tanto o micromódulo como o mecanismo do interruptor.

3 Esquema elétrico e de ligações elétricas

⚠ ⚠ PERIGO

PERIGO DE CHOQUE ELÉTRICO, EXPLOÇÃO OU ARCO ELÉTRICO

A instalação elétrica segura deve realizar-se apenas por profissionais especializados. Os profissionais especializados devem provar que possuem conhecimentos aprofundados nas seguintes áreas:

- Ligação a redes de instalação.
- Ligação de vários dispositivos elétricos.
- Instalação de cabos elétricos.
- Normas de segurança, regras e regulamentos locais de instalações elétricas.

O incumprimento destas instruções tem como consequências a morte ou ferimentos graves.

⚠ ⚠ PERIGO

PERIGO DE CHOQUE ELÉTRICO

- Certifique-se de que a área de ligação dos terminais não entra em contacto com as peças metálicas de qualquer dispositivo instalado no mesmo local.
- Não reduza as saídas para neutro.
- O contacto do interruptor e o condutor fase têm de ter uma ligação separada um do outro através de um isolamento básico de 240 V CA.

O incumprimento destas instruções tem como consequências a morte ou ferimentos graves.

- A Contacto do interruptor
- B Condutor fase
- C Condutor neutro
- D Entrada do botão de pressão mecânico (ligado)
- E Não utilizado

4 Testar o funcionamento do micromódulo

⚠ ⚠ AVISO

PERIGO DE CHOQUE ELÉTRICO

- Respeite os regulamentos para trabalhar em peças sob tensão.
- Acione apenas os botões do dispositivo com equipamento auxiliar isolado que cumpra os requisitos da EN 60900.

O incumprimento destas instruções pode causar a morte, ferimentos graves ou danos no equipamento.

5 Leia o guia completo do dispositivo online

Digitalize o código QR e escolha o idioma para obter informações completas sobre o dispositivo, incluindo funcionamento, configuração e emparelhamento do dispositivo a um sistema Wiser.

Informação técnica	
Alimentação	CA 220 - 240 V, 50/60 Hz
Potência nominal	Consulte 1
Corrente nominal	10 AX
Canal de comutação	1, contacto seco
Stand-by	Máx. 0,3 W
Temperatura de funcionamento	0 °C a 35 °C
Condutor neutro	Necessário
Terminais de ligação	Máx. 2 x 2,5 mm ² , de tipo sólido ou flexível
Ligação de extensão	Máx. 10 botões de pressão mecânicos
Comprimento de todas as secções de cabos	Máx. 50 m para cabo NYM de 3 fios
Proteção de circuito	disjuntor de 16 A
Frequência de operação	2405 - 2480 MHz
Potência máx. de radiofrequência transmitida	<10 mW
Classificação IP	IP20
Dimensões do produto (A x L x P)	43x43x22 mm
Protocolo de comunicação	Certificado Zigbee 3.0

Marcas registadas

- Zigbee® é uma marca registada da Zigbee Alliance.
- Wiser™ é uma marca registada e propriedade da Schneider Electric SE, das respetivas associadas e filiais.

Outras marcas e marcas registadas são propriedade dos respetivos proprietários.

Declaração de conformidade da UE

A Schneider Electric Industries declara por este meio que o presente produto cumpre os requisitos fundamentais e outras disposições relevantes da DIRETIVA 2014/53/UE RELATIVA A EQUIPAMENTOS DE RÁDIO. A Declaração de Conformidade pode ser descarregada em: se.com/docs.

Schneider Electric Industries SAS

Para perguntas técnicas, queira contactar o Centro de Atendimento ao Cliente do seu país.

se.com/contact

ro Wiser Micro modul intrerupator

Despre acest produs

Wiser Micro modul intrerupator (denumit in continuare **puc**) este utilizat pentru comutarea sarcinilor ohmice, inductive sau capacitive.

Observatie: nu controlati niciun dispozitiv care depinde de o sursa de alimentare permanenta.

Conectati maximum 10 butoane de actionare mecanice la puc pentru a asigura functionarea directa.

1 Verificati puterea nominala a tipului de sarcina

2 Alegeti o locatie potrivita pentru instalare

- A Daca plasati pucul in spatele unui intrerupator cu revenire mecanic, alegeti o doza de perete suficient de adanca pentru a se potrivi atat pucului, cat si mecanismului de comutare.

3 Schema de cablare si conexiunile electrice	
⚠ ⚠ PERICOL	
PERICOL DE ELECTROCUTARE, EXPLOZIE SAU ARCURI ELECTRICE	
Instalarea electrica in conditii de siguranta se va efectua doar de personal calificat. Personalul calificat trebuie sa dispuna de cunostinte aprofundate in urmatoarele domenii:	
• conectarea la retelele de instalare.	
• conectarea mai multor dispozitive electrice.	
• montarea cablurilor electrice.	
• standarde de siguranta, norme si reglementari locale privind cablarea.	
Nerespectarea acestor instructiuni poate duce la deces sau la vatamari grave.	

⚠ ⚠ PERICOL

PERICOL DE ELECTROCUTARE

- Asigurati-va ca zona de conectare a terminalului nu vine in contact cu partile metalice ale oricarui dispozitiv instalat in aceeasi locatie.
- Nu scurtati iesirile catre conductorul neutru.
- Contactul de comutare si conexiunea conductorului sub tensiune trebuie separate intre ele printr-o izolatie de baza de 240 V c.a.

Nerespectarea acestor instructiuni poate duce la deces sau la vatamari grave.

- A Contact de comutare
- B Conductor sub tensiune
- C Conductor neutru
- D Intrare intrerupator cu revenire mecanic
- E Nu este utilizat

4 Testarea functionarii pucului

⚠ ⚠ AVERTISMENT

PERICOL DE ELECTROCUTARE

- Respectati reglementarile privind lucrul cu piese aflate sub tensiune.
- Actionati butoanele dispozitivului numai cu echipamente auxiliare izolate care indeplinesc cerintele SR EN 60900.

Nerespectarea acestor instructiuni poate duce la deces, vatamare grava sau la deteriorarea echipamentului.

5 Cititi online intregul ghid al dispozitivului

Scanati codul QR si alegeti limba pentru a afla informatii complete despre dispozitiv, inclusiv despre functionare, configurare si asocierea dispozitivului la un sistem Wiser.

Date tehnice

Tensiune nominala	220-240 V c.a., 50/60 Hz
Putere nominala	A se vedea 1
Curent nominal	10 AX
Canal de comutare	1, contact uscat
Mod standby	max. 0,3 W
Temperatura de functionare	0 °C - 35 °C
Condutor neutru	Necesar
terminale de conectare	Rezolutie 2 x 2,5 mm ² , tipuri solide sau torsadate
Extensie conexiune	Max. 10 intreruptoare cu revenire mecanice
Lungimea tuturor sectiunilor de cablu	Max. 50 m pentru cablu NYM cu 3 fire
Protectie siguranta	Disjuntor 16 A
Frecventa de functionare	2405-2480 MHz
Puterea maxima transmisa a radiofrecventei	< 10 mW
Clasificare IP	IP20
Dimensiuni produs (I x L x A)	43 x 43 x 22 mm
Protocol de comunicare	Certificare Zigbee 3.0

Marcii comerciale	
• Zigbee® este o marca comerciala inregistrata a Zigbee Alliance.	
• Wiser™ este o marca comerciala si proprietatea companiei Schneider Electric SE, a filialelor sale si a companiilor afiliate.	

Alte nume de marci si marci comerciale inregistrate sunt proprietati ale proprietarilor respectivi.

Declaratie de conformitate UE

Prin prezenta, Schneider Electric Industries declara ca acest produs este in conformitate cu cerintele fundamentale si cu alte dispozitii relevante prevazute de DIRECTIVA 2014/53/UE PRIVIND PUNEREA LA DISPOZITIE PE PIATA A ECHIPAMENTELOR RADIO. Declaratia de conformitate poate fi descarcata la adresa: se.com/docs

Schneider Electric Industries SAS

Daca aveti intrebari de ordin tehnic, va rugam sa contactati Centrul de servicii pentru clienti din tara dvs. se.com/contact

ru Wiser микромодуль релейного выключателя

Об этом изделии

Wiser микромодуль релейного выключателя (далее называемый «**модуль**») используется для переключения омической, индуктивной или емкостной нагрузки.

Примечание: не использовать для управления устройствами, зависящими от источника постоянного питания.

Для обеспечения прямого управления подключить к модулю макс. 10 механических кнопок.

- Проверить номинальную мощность для типа нагрузки**

- Выбрать подходящее место для установки**

- При размещении модуля за механической кнопкой выбрать достаточно глубокую настенную коробку, которая может вместить в себя как модуль, так и переключающий механизм.

- Принципиальная схема и электрические соединения**

▲ ▲ ОПАСНО
ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, ВЗРЫВА ИЛИ ВСПЫШКИ ДУГОВОГО РАЗРЯДА
Установка электрооборудования должна выполняться только квалифицированными специалистами с соблюдением правил техники безопасности. Квалифицированные специалисты должны иметь подтвержденную квалификацию в следующих областях: <ul style="list-style-type: none">подключение к электрическим сетям; соединение электрических устройств; прокладка электрических кабелей; правила техники безопасности, местные нормы и правила электромонтажа. Несоблюдение этих указаний приводит к летальному исходу или серьезным травмам.

▲ ▲ ОПАСНО
ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ
<ul style="list-style-type: none">Убедиться, что соединительная зона клемм не контактирует с металлическими частями любого устройства, установленного в том же месте. Не замыкать выходы на нейтральный провод. Контакт выключателя и соединение токоведущего провода должны быть отделены друг от друга основной изоляцией 240 В перем. тока. Несоблюдение этих указаний приводит к летальному исходу или серьезным травмам.

- A** Контакт выключателя
- B** Токоведущий провод
- C** Нейтральный провод
- D** Вход механической кнопки (коммутируемый)
- E** Не используется

4 Проверить работу модуля
▲ ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ
<ul style="list-style-type: none">Соблюдать правила работы с деталями под напряжением. Нажимать кнопки устройства, только используя изолированное вспомогательное оборудование, соответствующее требованиям стандарта EN 60900. Несоблюдение этих указаний может привести к летальному исходу, серьезным травмам или повреждению оборудования.

- Прочитать полное руководство по устройству в Интернете**

Отсканировать QR-код и выбрать язык для получения полной информации об устройстве, включая эксплуатацию, конфигурацию и сопряжение устройства с системой Wiser.

Технические характеристики	
Номинальное напряжение	220–240 В перем. тока, 50/60 Гц
Номинальная мощность	См. 1
Номинальный ток	10 AX
Канал переключения	1, сухой контакт
Режим ожидания	Макс. 0,3 Вт
Нейтральный провод	Требуется
Соединительные клеммы	Макс. 2 x 2,5 мм², одножильного или многожильного типа
Подключение расширения	Макс. 10 механических кнопок
Длина всех отрезков кабеля	Макс. 50 м для 3-жильного кабеля NYM
Защита плавким предохранителем	Автоматический выключатель на 16 А
Рабочий диапазон частот	2405–2480 МГц
Макс. передаваемая мощность ВЧ-сигнала	<10 мВт
Рабочая температура	От 0 °С до 35 °С
Температура хранения	От 5 °С до 35 °С
Температура транспортировки	От -10 °С до 50 °С
Класс IP	IP 20
Размеры изделия (В x Ш x Г)	43 x 43 x 22 мм
Протокол обмена данными	Zigbee 3.0 сертифицирован

Торговые марки

- Zigbee® является зарегистрированной торговой маркой Zigbee Alliance.

- Wiser™ является торговой маркой и собственностью компании Schneider Electric SE, ее дочерних и аффилированных компаний.

Прочие бренды и зарегистрированные торговые марки являются собственностью их соответствующих владельцев.

Декларация о соответствии стандартам ЕС

Настоящим Schneider Electric Industries заявляет, что данное изделие соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям ДИРЕКТИВЫ ПО РАДИООБОРУДОВАНИЮ 2014/53/ЕС. Декларацию о соответствии можно загрузить по адресу: se.com/docs.

sv Wiser strömställarpuck

RU

Соответствует техническим регламентам <<О безопасности низковольтного оборудования>>, <<Об электромагнитной совместимости>>

Дата изготовления: смотрите на общей упаковке: год/неделя/день недели
Срок хранения: 3 года
Гарантийный срок: 18 месяцев
Уполномоченный поставщик в РФ: АО <<Шнейдер Электрик>>

Адрес: 127018, Россия, г. Москва, ул. Двинцев, д.12, корп.1
Тел. +7 (495) 777 99 90
Факс +7 (495) 777 99 92
se.com/ru/ru/

<<Төменвольтты құрал-жабдықтардың қауіпсіздігі туралы>>, <<Электрмагнитті сәйкестік туралы>> техникалық регламенттерге сәйкес келеді

Дайындалған мерзімі: жалпы орамдағы мерзімді қараңыз: жыл/апта/аптаның күні
Сақтау мерзімі: 3 года

Кепілдік мерзімі: 18 ай
Уәкіл жеткізуші Қазақстан республикасында: <<ШНЕЙДЕР ЭЛЕКТРИК>> ЖШС
Мекен-жайы: Қазақстан Республикасы, Алматы қ., Достық даң., «Кен Дала» Бизнес Орталығы, 5-ші қабат.
Тел.: +7 (727) 357 23 57
Факс.: +7(727) 357 24 39
se.com/kz/ru

EAC

sv Wiser strömställarpuck

Om den här produkten

Wiser strömställarpuck, hädanefter benämnd som **(puck)** används för att tända/släcka resistiva, induktiva eller kapacitiva laster.

Obs! Styr inte enheter som är beroende av en fast strömförsörjning.

Anslut maximalt 10 mekaniska tryckknappar till pucken för direktdrift.

- Kontrollera nominell effekt för lasttyp**

- Välj en lämplig plats att installera**

- Om du placerar pucken bakom en mekanisk tryckknapp ska du välja en apparatdosa som är så djup att den passar både pucken och brytarmekanismen.

- Kopplingsschema och elanslutningar**

▲ ▲ FARA
RISK FÖR ELSTÖTAR, EXPLOSION ELLER LJUSBÄGE
En elinstallation får endast utföras av en behörig installatör. Den behöriga installatören måste besitta ingående kunskaper inom följande områden: <ul style="list-style-type: none">Anslutning till installationsnätverk. Anslutning av flera elektriska apparater. Dragnig av elkablar. Säkerhetsstandarder, lokala installationsföreskrifter och bestämmelser. Underlåtenhet att följa dessa instruktioner kan leda till dödsfall eller allvarlig skada.

▲ ▲ FARA
RISK FÖR ELSTÖTAR
<ul style="list-style-type: none">Kontrollera att området för terminalanslutning inte kommer i kontakt med metalldelarna i någon enhet som är installerad på samma plats. Bygla inte utgångarna till neutralledaren. Kopplingskontakten och fasledare måste skiljas åt av en 240 VAC grundisolering. Underlåtenhet att följa dessa instruktioner kan leda till dödsfall eller allvarlig skada.

- A** Strömställarkontakt
- B** Fasledare
- C** Neutralledare
- D** Mekanisk tryckknappsinmatning (omkopplad)
- E** Inte använd

- Testa puckdrift**

▲ ▲ VARNING
RISK FÖR ELSTÖTAR
<ul style="list-style-type: none">Följ bestämmelserna för arbete på spänningssatta delar. Manövrera alltid enhetsknapparna med isolerad extrautrustning/verktyg som uppfyller kraven i EN 60900. Underlåtenhet att följa dessa instruktioner kan leda till dödsfall, allvarliga personskador eller utrustningsskador.

- Läs hela instruktionsboken online**

Skanna QR-koden och välj språk för fullständig information om enheten, inklusive användning, konfiguration och parkoppling av enheten till ett Wiser-system.

Teknisk data	
Märkspänning	220–240 V AC, 50/60 Hz
Märkeffekt	Se 1
Nominell spänning	10 AX
Kopplingskanal	1, torr kontakt
Standby	Max. 0,3 W
Driftstemperatur	0 °C till 35 °C
Neutralledare	Nödvändig
Anslutningsklämmor	Max. 2 x 2,5 mm², solida eller tvinnade typer
Tilläggsenhetsanslutning	Max 10 mekaniska tryckknappar
Längd på alla kabelsektioner	Max. 50 m för 3-ledarkabel NYM
Säkringsskydd	16 A kretsbrytare
Frekvensområde	2405–2480 MHz
Max. överförd radiofrekvensseffekt	<10 mW
IP-klass	IP20
Produktdimensioner (H x B x D)	43 x 43 x 22 mm
Kommunikationsprotokoll	Zigbee 3.0-certifierad

Varumärken

- Zigbee® är ett registrerat varumärke som tillhör Zigbee Alliance.

- Wiser™ är ett varumärke som tillhör Schneider Electric SE, dess dotterbolag och närlstående företag.

Andra registrerade varumärken tillhör respektive ägare.

EU-försäkran om överensstämmelse

Härmed försäkrar Schneider Electric Industries att denna produkt överensstämmer med de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i RADIOUTRUSTNINGSDIREKTIVET 2014/53/EU. Försäkran om överensstämmelse kan laddas ned på se.com/docs

Schneider Electric Industries SAS

Kontakta kundservice i ditt land om du har några tekniska frågor.

se.com/contact